

Registra il prodotto e chiedi supporto sul sito
www.philips.com/welcome

01

Italiano

XSMALL

Type HD8743 / HD8745 / HD8747

ISTRUZIONI PER L'USO



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI D'USO PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.

01 IT

CE

PHILIPS
 **Saeco**

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Saeco Xsmall!

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips Saeco, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Le presenti istruzioni d'uso sono valide per i modelli HD8743, HD8745 e HD8747.

La macchina è indicata per la preparazione di caffè espresso impiegando chicchi interi di caffè oltre che per l'erogazione di vapore e acqua calda. In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per installare, usare, pulire e decalcificare la vostra macchina.

INDICE

IMPORTANTE	4
Indicazioni per la sicurezza.....	4
Attenzioni.....	4
Avvertenze.....	5
Conformità alle normative.....	5
INSTALLAZIONE	6
Panoramica del prodotto.....	6
Descrizione generale.....	7
OPERAZIONI PRELIMINARI	8
Imballaggio della macchina.....	8
Operazioni preliminari.....	8
PRIMA ACCENSIONE	10
Caricamento circuito.....	10
Ciclo di risciacquo/autopulizia.....	11
Ciclo di risciacquo manuale.....	12
INSTALLAZIONE DEL FILTRO ACQUA "INTENZA+" (OPZIONALE)	14
REGOLAZIONI	15
Saeco Adapting System.....	15
Regolazione macinacaffè in ceramica.....	15
Regolazione lunghezza caffè in tazza.....	17
EROGAZIONE ESPRESSO E CAFFÈ'	18
EROGAZIONE VAPORE / PREPARAZIONE CAPPUCCINO	19
Erogazione vapore.....	19
Montare il latte per preparare un cappuccino.....	20
Passaggio da vapore a caffè.....	21
EROGAZIONE ACQUA CALDA	22
PULIZIA E MANUTENZIONE	23
Pulizia.....	23
Pulizia giornaliera della macchina.....	23
Pulizia giornaliera del serbatoio acqua.....	24
Pulizia giornaliera del tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).....	24
Pulizia settimanale del tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).....	25
PULIZIA GRUPPO CAFFÈ	26
Pulizia settimanale del gruppo caffè.....	26
Lubrificazione gruppo caffè.....	28
DECALCIFICAZIONE	29
SIGNIFICATO DEI SEGNALI LUMINOSI	34
Display pannello comandi.....	34
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	36
AMBIENTE	37
Risparmio energetico.....	37
Smaltimento.....	37
DATI TECNICI	38
GARANZIA E ASSISTENZA	38
Garanzia.....	38
Assistenza.....	38
ORDINAZIONE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE	39

IMPORTANTE**Indicazioni per la sicurezza**

La macchina è dotata di dispositivi di sicurezza. Tuttavia è necessario leggere attentamente le indicazioni per la sicurezza descritte nelle presenti istruzioni d'uso in modo da evitare danni accidentali a persone o cose. Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.



Il termine **ATTENZIONE** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali gravi, pericolo di vita e/o danni alla macchina.



Il termine **AVVERTENZA** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali lievi e/o danni alla macchina.

Attenzione

- Collegare la macchina ad una presa a muro adeguata, la cui tensione principale corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Evitare che il cavo d'alimentazione penda dal tavolo o dal bancone o che tocchi superfici calde.
- Non immergere mai la macchina, la presa di corrente o il cavo d'alimentazione in acqua: pericolo di shock elettrico!
- Non dirigere mai il getto dell'acqua calda verso parti del corpo: pericolo di scottature!
- Non toccare superfici calde. Utilizzare i manici e le manopole.
- Togliere la spina dalla presa:
 - se si verificano delle anomalie;
 - se la macchina rimarrà inutilizzata per lungo tempo;
 - prima di procedere alla pulizia della macchina.

Tirare dalla spina e non dal cavo d'alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate.

- Non utilizzare la macchina se la spina, il cavo d'alimentazione o la macchina stessa sono danneggiati.
- Non alterare né modificare in alcun modo la macchina o il cavo d'alimentazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato da Philips per evitare qualsiasi pericolo.
- La macchina non è destinata ad essere utilizzata da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o non vengano da essa istruite sull'uso dell'apparecchio.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non inserire mai le dita o altri oggetti nel macinacaffè in ceramica.

Avvertenze

- La macchina è prevista esclusivamente per l'impiego domestico e non è indicata per l'utilizzo in ambienti quali mense o zone cucina di negozi, uffici, fattorie o altri ambienti lavorativi.
- Posizionare sempre la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare la macchina su superfici calde, in prossimità di forni caldi, riscaldatori o sorgenti di calore simili.
- Immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, nonché altri oggetti, se inseriti nel contenitore caffè in grani, possono danneggiare la macchina.
- Lasciare raffreddare la macchina prima di inserire o rimuovere qualsiasi componente e prima di procedere alla sua pulizia.
- Non immettere mai nel serbatoio acqua calda o bollente. Utilizzare solo acqua fredda.
- Per la pulizia non utilizzare polveri abrasive o detergenti aggressivi. È sufficiente un panno morbido inumidito con acqua.
- Effettuare la decalcificazione della macchina regolarmente. Sarà la macchina ad indicare quando è necessario procedere alla decalcificazione. Se questa operazione non viene svolta, il vostro apparecchio smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione non è coperta da garanzia!
- Non tenere la macchina a temperature inferiori a 0°C o 32°F. L'acqua residua all'interno del sistema di riscaldamento potrebbe congelare e danneggiare la macchina.
- Non lasciare acqua nel serbatoio se la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo. L'acqua potrebbe subire delle contaminazioni. Ogni volta che si usa la macchina, utilizzare acqua fresca.

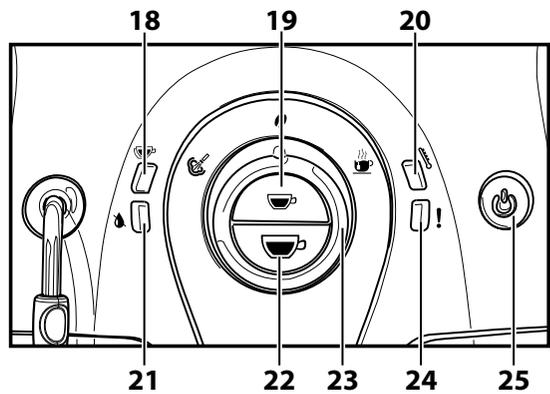
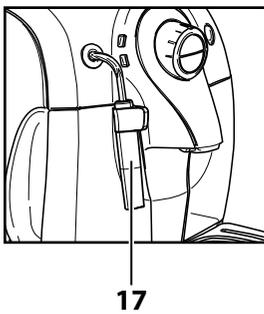
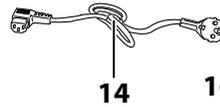
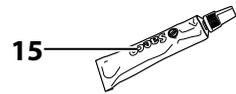
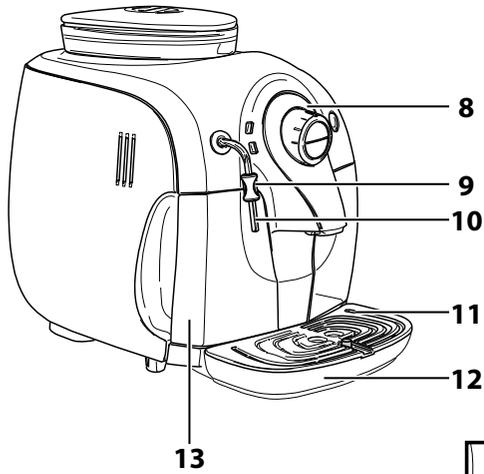
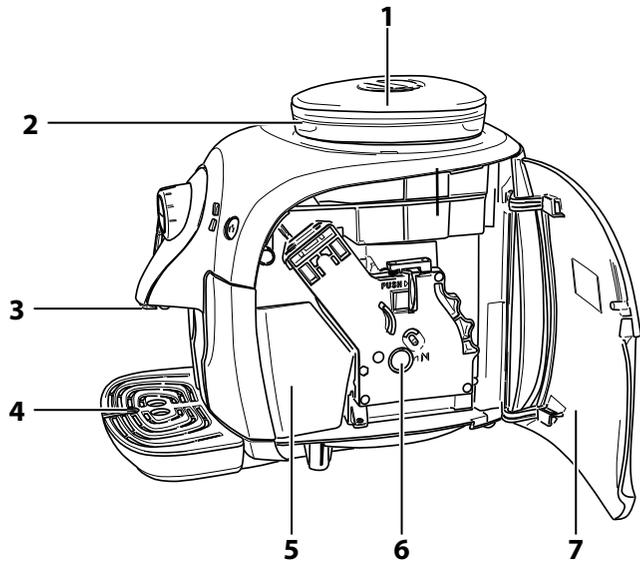
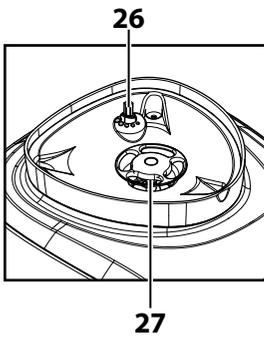
Conformità alle normative

La macchina è conforme all'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2005/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Questo prodotto è conforme alla Direttiva europea 2002/96/CE.

INSTALLAZIONE

Panoramica del prodotto



Descrizione generale

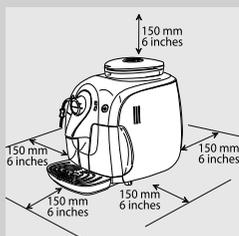
1. Coperchio contenitore caffè in grani
2. Contenitore caffè in grani
3. Erogatore caffè
4. Indicatore vasca raccogli gocce piena
5. Cassetto raccogli fondi
6. Gruppo caffè
7. Sportello di servizio
8. Pannello comandi
9. Impugnatura protettiva
10. Tubo vapore / acqua calda
11. Griglia
12. Vasca raccogli gocce
13. Serbatoio acqua
14. Cavo d'alimentazione
15. Lubrificante per il gruppo caffè
16. Chiave per regolazione macinatura
17. Pannarello
(opzionale - presente solo su alcuni modelli - HD8745 - HD8747)
18. Led caffè doppio e programmazione lunghezza caffè in tazza
19. Tasto espresso
20. Led temperatura
21. Led livello acqua nel serbatoio
22. Tasto caffè
23. Pomello di comando
24. Led allarme
25. Tasto ON/OFF
26. Manopola regolazione macinatura
27. Macinacaffè in ceramica

OPERAZIONI PRELIMINARI

Imballaggio della macchina

L'imballo originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina durante la spedizione. Si consiglia di conservarlo per un eventuale trasporto futuro.

Operazioni preliminari

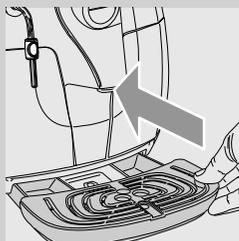


1 Dall'imballo, prelevare il coperchio del contenitore caffè in grani e la vasca raccogli gocce con griglia.

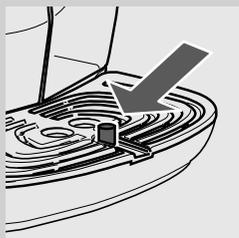
2 Estrarre la macchina dall'imballo.

3 Per una corretta gestione si consiglia di:

- scegliere un piano d'appoggio sicuro, ben livellato, dove nessuno può rovesciare la macchina o venirne ferito;
- scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, igienico e con presa di corrente facilmente accessibile;
- prevedere una distanza minima dalle pareti della macchina come indicato in figura.



4 Inserire la vasca raccogli gocce con griglia nella macchina. Assicurarsi che sia ben inserita.

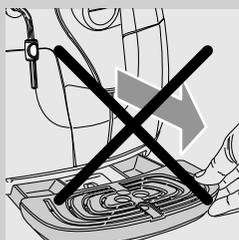


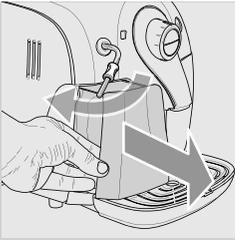
Nota:

la vasca raccogli gocce ha il compito di raccogliere l'acqua che esce dall'erogatore durante i cicli di risciacquo/autopulizia e il caffè che potrebbe fuoriuscire durante la preparazione delle bevande. Vuotare e lavare la vasca raccogli gocce ogni giorno e ogni qualvolta si solleva l'indicatore vasca raccogli gocce piena.

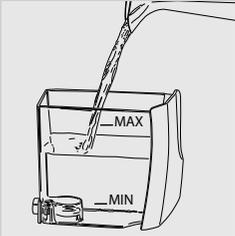
Avvertenza:

non estrarre MAI la vasca raccogli gocce quando la macchina è appena stata accesa. Attendere un paio di minuti affinché la macchina esegua un ciclo di risciacquo/autopulizia.





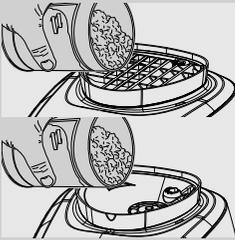
5 Estrarre il serbatoio dell'acqua.



6 Risciacquare il serbatoio con acqua fresca.

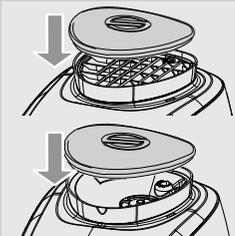
7 Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua fresca e reinserirlo nella macchina assicurandosi che sia ben inserito.

! **Avvertenza:**
non immettere mai nel serbatoio acqua calda, bollente, gassata o altri tipi di liquido che potrebbero danneggiare il serbatoio stesso e anche la macchina.

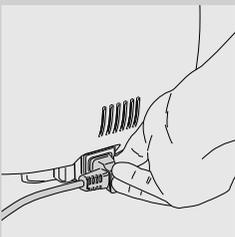


8 Versare lentamente il caffè in grani nel contenitore caffè in grani.

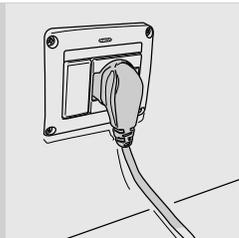
! **Avvertenza:**
immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, caramellato, nonché altri oggetti possono danneggiare la macchina.



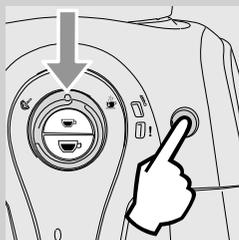
9 Posizionare il coperchio sul contenitore caffè in grani.



10 Inserire la spina nella presa di corrente che si trova sul retro della macchina.



11 Inserire la spina dell'altro capo del cavo d'alimentazione in una presa di corrente a muro di tensione adeguata.



12 Accertarsi che il pomello di comando sia posizionato su "0".

13 Per accendere la macchina è sufficiente premere il tasto ON/OFF; il led "!" inizierà a lampeggiare velocemente per indicare che è necessario eseguire il caricamento del circuito.

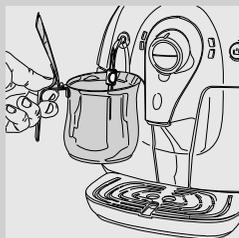
PRIMA ACCENSIONE

Prima del primo utilizzo devono verificarsi le seguenti condizioni:

- 1) è necessario caricare il circuito;
- 2) la macchina eseguirà un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia;
- 3) è necessario avviare un ciclo di risciacquo manuale.

Caricamento circuito

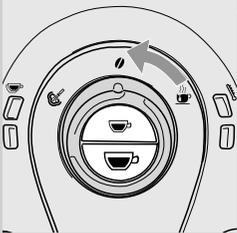
Durante questo processo l'acqua fresca scorre nel circuito interno della macchina e la riscalda. L'operazione richiede alcuni minuti.



1 Inserire un contenitore sotto al tubo vapore/acqua calda o sotto al Pannarello (se presente).



- 2** Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☕"; attendere alcuni secondi.

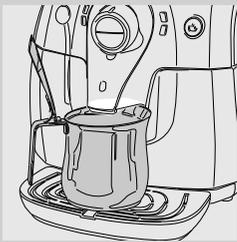


- 3** Quando l'acqua esce regolarmente e il led "!" lampeggia lentamente, ruotare il pomello di comando in senso antiorario e riportarlo su "⏻".

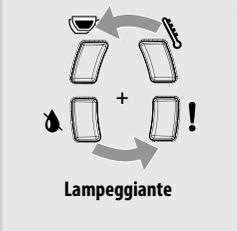
La macchina si sta riscaldando (il led "⏻" lampeggia lentamente).

Ciclo di risciacquo/autopulizia

Terminato il riscaldamento, la macchina esegue un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia dei circuiti interni utilizzando acqua fresca. L'operazione richiede meno di un minuto.



- 1** Posizionare un contenitore sotto all'erogatore per raccogliere la piccola quantità di acqua che verrà erogata.



- 2** Le spie lampeggiano in senso antiorario.

- 3** Attendere che il ciclo termini automaticamente.



Nota:

è possibile arrestare l'erogazione premendo il tasto "☕" o "☕".



- 4** terminate le operazioni di cui sopra, verificare che il led "⏻" sia acceso in modo fisso.

Ciclo di risciacquo manuale

Durante questo processo viene erogato un caffè e tramite il circuito vapore/acqua calda fuoriesce acqua fresca. L'operazione richiede alcuni minuti.



- 1 Posizionare una tazzina sotto all'erogatore.

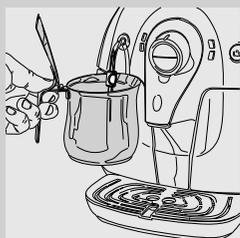


- 2 Verificare che il led "☞" sia acceso in modo fisso.



- 3 Premere il tasto "☞". La macchina inizia l'erogazione del caffè.

- 4 Attendere il termine dell'erogazione e vuotare la tazzina.

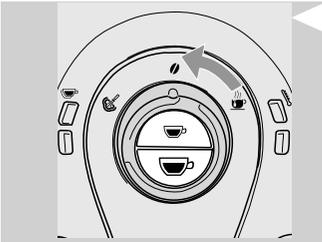


- 5 Posizionare un contenitore capiente (1,2 l) sotto al tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).



- 6 Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☞".

- 7 Erogare acqua fino alla segnalazione di mancanza acqua. Il led "☹" si accende in modo fisso.



- 8 A questo punto ruotare il pomello di comando in senso antiorario e riportarlo su "0".
- 9 Al termine riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua. A questo punto la macchina è pronta per l'erogazione dei prodotti.

**Note:**

se la macchina è rimasta inutilizzata per due o più settimane, all'accensione essa effettuerà un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia. Dopo questa operazione sarà necessario avviare un ciclo di risciacquo manuale, comprensivo di erogazione di un caffè, come descritto in precedenza.

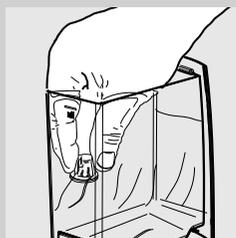
Il ciclo automatico di risciacquo/autopulizia viene avviato automaticamente anche all'avvio della macchina (con caldaia fredda) o quando la macchina si prepara per passare in modalità stand-by dopo aver spinto il tasto ON/OFF (in seguito all'erogazione di un caffè).

INSTALLAZIONE DEL FILTRO ACQUA "INTENZA+" (OPZIONALE)

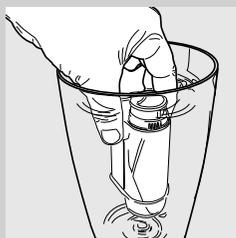


Il filtro acqua Intenza+ può essere acquistato separatamente. Per maggiori dettagli fare riferimento alla pagina degli accessori nel presente manuale istruzioni.

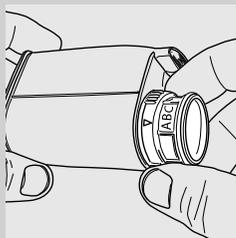
L'acqua è un elemento fondamentale nella preparazione di un espresso, per questo è estremamente importante poterla filtrare sempre in modo professionale. Il filtro acqua "INTENZA+" è in grado di prevenire la formazione di depositi minerali, migliorando così la qualità dell'acqua.



- 1** Rimuovere il filtrino bianco presente nel serbatoio dell'acqua e conservarlo in un luogo asciutto.

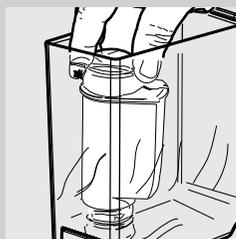


- 2** Togliere il filtro acqua "INTENZA+" dalla confezione, immergerlo in posizione verticale (con l'apertura verso l'alto) in acqua fredda e premere delicatamente i lati per far uscire le bolle d'aria.



- 3** Impostare il filtro in base alle misurazioni effettuate per l'impostazione della durezza dell'acqua. Utilizzare il test durezza acqua fornito con il filtro. Impostare l'"Intenza Aroma System" come specificato sulla confezione del filtro.

A = Acqua dolce
 B = Acqua dura (standard)
 C = Acqua molto dura



- 4** Inserire il filtro nel serbatoio acqua vuoto. Spingerlo fino al punto più basso possibile.
- 5** Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e reinserirlo nella macchina. Annotare la data della prossima sostituzione del filtro acqua (+2 mesi).

6 Per attivare il filtro acqua erogare tutta l'acqua contenuta nel serbatoio tramite la funzione acqua calda (vedi paragrafo "Erogazione acqua calda").

7 Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua.

A questo punto la macchina è pronta.

REGOLAZIONI

La macchina consente di effettuare alcune regolazioni per poter erogare il miglior caffè possibile.

Saeco Adapting System

Il caffè è un prodotto naturale e le sue caratteristiche possono cambiare in funzione dell'origine, della miscela e della tostatura. La macchina è dotata di un sistema di auto-regolazione che consente di utilizzare tutti i tipi di caffè in grani esistenti in commercio (non caramellati).

La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione del caffè in relazione alla compattezza del caffè macinato.

Regolazione macinacaffè in ceramica

Le macine in ceramica garantiscono sempre un accurato grado di macinatura per ogni tipo di miscela di caffè ed evitano il surriscaldamento dei chicchi.

Questa tecnologia offre una conservazione totale dell'aroma garantendo il vero gusto Italiano in ogni tazza.



Attenzione:

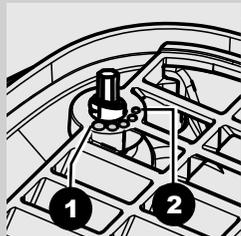
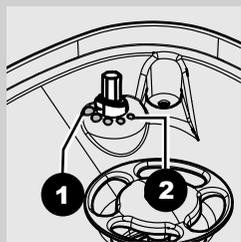
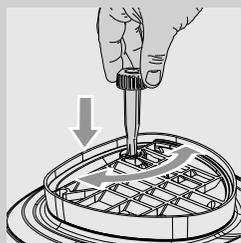
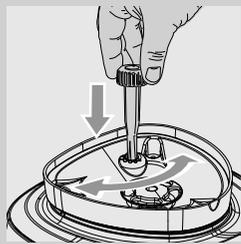
il macinacaffè in ceramica contiene delle parti mobili che possono essere pericolose, pertanto è vietato inserire al suo interno le dita o altri oggetti. Regolare il macinacaffè in ceramica utilizzando esclusivamente la chiave per la regolazione della macinatura. Prima d'intervenire, per qualsiasi motivo, all'interno del contenitore caffè in grani, spegnere la macchina premendo il tasto ON/OFF e staccare la spina dalla presa di corrente.

Le macine in ceramica possono essere regolate per adattare la macinatura del caffè al vostro gusto personale.

**Attenzione:**

la manopola di regolazione della macinatura, posta all'interno del contenitore caffè in grani, deve essere ruotata solo quando il macinacaffè in ceramica è in funzione.

È possibile effettuare questa regolazione premendo e ruotando la manopola di regolazione della macinatura posta all'interno del contenitore caffè in grani utilizzando la chiave per la regolazione della macinatura fornita in dotazione.



- 1 Premere e ruotare la manopola di regolazione della macinatura di uno scatto alla volta. La differenza di gusto sarà percepibile dopo aver erogato 2-3 espressi.

- 2 I riferimenti posti all'interno del contenitore caffè in grani indicano il grado di macinatura impostato. Si possono impostare 5 gradi di macinatura differenti, da:

1 - macinatura grossa: gusto più leggero, per miscele con tostatura scura
a

2 - macinatura fine: gusto più forte, per miscele con tostatura chiara.

Impostando il macinacaffè in ceramica su una macinatura più fine, il gusto del caffè sarà più forte. Per avere un caffè con un gusto più leggero, impostare il macinacaffè in ceramica su una macinatura più grossa.

Regolazione lunghezza caffè in tazza

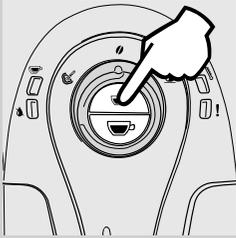
La macchina permette di regolare la quantità di caffè espresso erogato secondo i vostri gusti e le dimensioni delle vostre tazze/tazzine.

Ad ogni pressione e rilascio del tasto espresso "☕" o del tasto caffè "☕" la macchina eroga una quantità programmata di caffè. Ad ogni tasto è associata un'erogazione di caffè; questa avviene in modo indipendente.

La procedura descritta di seguito indica come programmare il tasto espresso "☕".



- 1 Posizionare una tazzina sotto all'erogatore.



- 2 Premere e mantenere premuto il tasto "☕"; durante questa fase il led "☕" lampeggia.



Lampeggiante

- 3 Quando nella tazzina è stato raggiunto il quantitativo di caffè desiderato, rilasciare il tasto "☕".

A questo punto il tasto è programmato; ad ogni pressione e rilascio la macchina provvederà ad erogare la medesima quantità di espresso appena programmata.

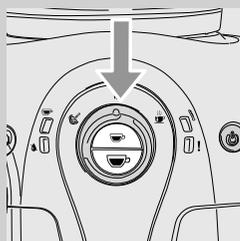
Al tasto caffè "☕" si applica la stessa procedura.

EROGAZIONE ESPRESSO E CAFFÈ'

Prima di erogare un caffè accertarsi che il led verde della temperatura sia acceso in modo fisso e che il serbatoio acqua e il contenitore caffè in grani siano entrambi pieni.



Acceso fisso



Mantenere il pomello di comando in posizione caffè "☕" durante la fase di erogazione.



1 Posizionare 1 o 2 tazzine sotto all'erogatore.

2 Per erogare un espresso premere e rilasciare il tasto espresso "☕"; fare lo stesso con il tasto caffè "☕" per erogare un caffè.

3 Per erogare 1 espresso, premere il tasto una volta. Per erogare 2 espressi, premere il tasto due volte consecutivamente.

In questa modalità di funzionamento, la macchina provvede automaticamente a macinare e dosare la giusta quantità di caffè. La preparazione di due espressi richiede due cicli di macinatura e due cicli di erogazione eseguiti automaticamente dalla macchina; durante queste operazioni il led "☕" resta acceso in modo fisso.

4 Dopo aver effettuato il ciclo di preinfusione, il caffè comincerà a fuoriuscire dall'erogatore.

5 L'erogazione del caffè si ferma automaticamente quando viene raggiunto il livello preimpostato; è comunque possibile interrompere l'erogazione del caffè premendo il tasto azionato in precedenza (tasto espresso "☕" o tasto caffè "☕").

EROGAZIONE VAPORE / PREPARAZIONE CAPPUCCINO

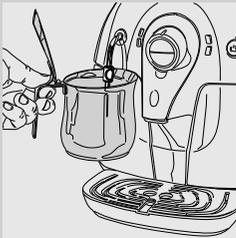
Il vapore può essere utilizzato per montare il latte necessario alla preparazione di un cappuccino.



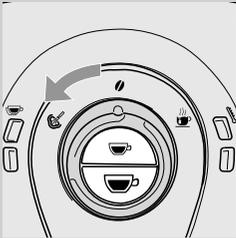
Attenzione:

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda. Il tubo vapore/acqua calda può raggiungere temperature elevate: evitare di toccarlo direttamente con le mani. Utilizzare solo la specifica impugnatura protettiva.

Erogazione vapore



- 1 Inserire un contenitore sotto al tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).



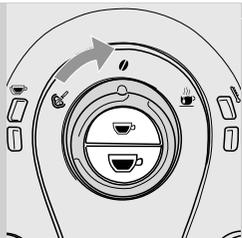
- 2 Ruotare il pomello di comando in senso antiorario e posizionarlo su "☁".



- 3 La macchina necessita di un tempo di preriscaldamento; in questa fase il led "☁" lampeggia.



- 4 L'erogazione del vapore si avvia quando il led verde "☁" si accende in modo fisso.



- 5** Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☒" per arrestare l'erogazione di vapore.

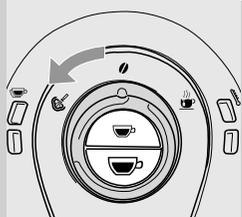
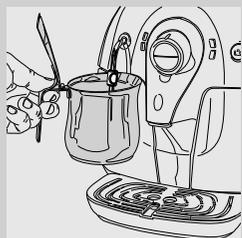
Montare il latte per preparare un cappuccino

- 1** Riempire per 1/3 una caraffa con latte freddo.

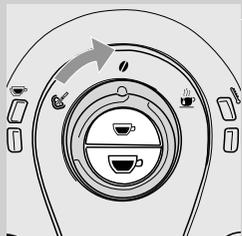


Nota:

utilizzare latte freddo (~5°C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un cappuccino di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.



- 2** Immergere il tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente) nel latte da riscaldare e ruotare il pomello di comando in senso antiorario fino a posizionarlo su "☒". Montare il latte facendo compiere al contenitore dei leggeri movimenti circolari verso l'alto e verso il basso.



- 3** Quando la schiuma di latte ha raggiunto la consistenza desiderata, ruotare il pomello di comando in senso orario e riportarlo su "☒" per arrestare l'erogazione di vapore.
- 4** Lo stesso sistema può essere utilizzato per il riscaldamento di altre bevande.

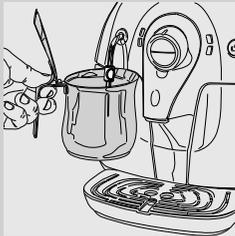
**Avvertenza:**

dopo aver utilizzato il vapore per montare il latte, pulire il tubo vapore/acqua calda (o Pannarello, se presente) erogando una piccola quantità di acqua calda nel contenitore. Per le istruzioni dettagliate di pulizia si prega di fare riferimento al capitolo "Pulizia e Manutenzione".

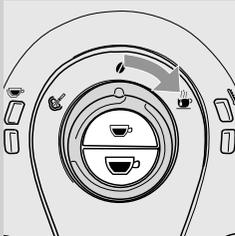
Se si desidera erogare un espresso dopo l'erogazione di vapore, è necessario innanzitutto riportare la macchina alla temperatura di erogazione del caffè. Per farlo, seguire le indicazioni riportate di seguito:

Passaggio da vapore a caffè

- 1 Dopo aver erogato vapore, premendo il tasto "☕" o "☕", il led "☕" lampeggia velocemente indicando che la macchina è in sovratemperatura e non può erogare caffè.



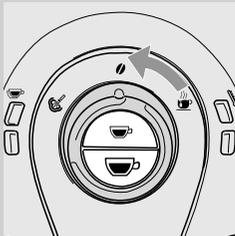
- 2 Per potere erogare caffè, è necessario scaricare dell'acqua.



- 3 Inserire un contenitore sotto al tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente) e ruotare il pomello di comando in senso orario fino alla posizione "☕".

- 4 Sarà erogata l'acqua calda nel contenitore.

- 5 Attendere che il led temperatura "☕" si accenda in modo fisso.



- 6 Ruotare il pomello di comando in senso antiorario e riportarlo su "☕" per arrestare l'erogazione.

- 7 A questo punto, erogare il caffè come descritto nel paragrafo "Erogazione espresso".

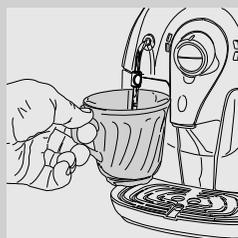
EROGAZIONE ACQUA CALDA

**Attenzione:**

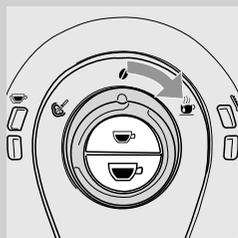
pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda. Il tubo vapore/acqua calda può raggiungere temperature elevate: evitare di toccarlo direttamente con le mani. Utilizzare solo la specifica impugnatura protettiva.



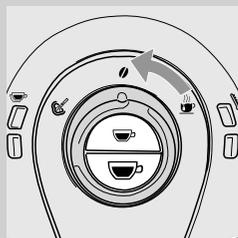
- 1 Prima d'erogare acqua calda verificare che il led verde di pronto temperatura "☺" sia acceso in modo fisso. Se il led lampeggia lentamente, attendere che la macchina si riscaldi.



- 2 Posizionare una tazzina sotto al tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).



- 3 Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☺". Sarà erogata l'acqua calda nella tazzina.



- 4 Per arrestare l'erogazione di acqua calda ruotare il pomello di comando in senso antiorario e riportarlo su "☺".

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia



Avvertenza:

la pulizia e la manutenzione puntuali della macchina sono fondamentali per prolungarne il ciclo di vita. La vostra macchina è esposta continuamente a umidità, caffè e calcare!

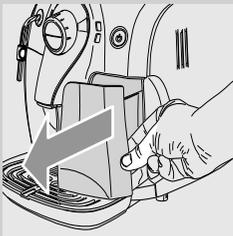
Questo capitolo descrive analiticamente quali operazioni svolgere e con quale frequenza. Se queste operazioni non vengono svolte, la vostra macchina smetterà di funzionare regolarmente. Questo tipo di riparazione NON è coperto da garanzia.



Nota.

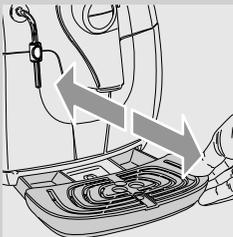
- Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido inumidito con acqua.
- Non lavare alcuno dei suoi componenti in lavastoviglie.
- Non utilizzare alcool, solventi e/o oggetti abrasivi per pulire la macchina.
- Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale.

Pulizia giornaliera della macchina

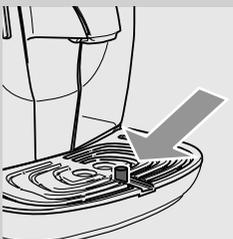


- Ogni giorno, a macchina accesa, vuotare e pulire il cassetto raccogli fondi.

Le altre operazioni di manutenzione possono essere effettuate soltanto con la macchina spenta e scollegata dalla rete elettrica.



- Vuotare e lavare la vasca raccogli gocce. Effettuare questa operazione anche quando l'indicatore vasca raccogli gocce piena è sollevato.



Pulizia giornaliera del serbatoio acqua

- 1** Togliere il filtrino bianco o il filtro acqua Intenza+ (se presente) dal serbatoio acqua e lavarlo con acqua fresca.
- 2** Riposizionare il filtrino bianco o il filtro acqua Intenza+ (se presente) nel suo alloggiamento esercitando una leggera pressione combinata ad una leggera rotazione.
- 3** Riempire il serbatoio con acqua fresca.

Pulizia giornaliera del tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).

Il tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente) deve essere pulito dopo ogni montatura del latte.

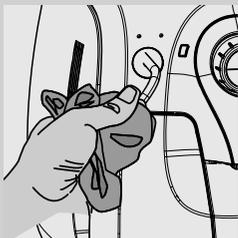


Nota:

alcuni modelli di macchina sono dotati di Pannarello, mentre altri no. Si prega di seguire le istruzioni di pulizia relative al proprio modello di macchina.

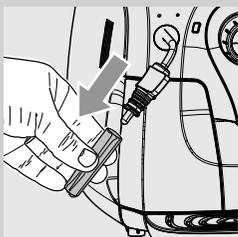
Per macchine senza Pannarello:

- 1** pulire il tubo vapore/acqua calda con un panno umido per rimuovere i residui di latte.



Per macchine dotate di Pannarello:

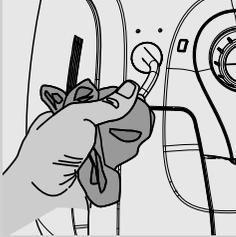
- 1** rimuovere la parte esterna del Pannarello e lavarla con acqua fresca.



Pulizia settimanale del tubo vapore/acqua calda (Pannarello, se presente).

Queste operazioni devono essere eseguite una volta a settimana.

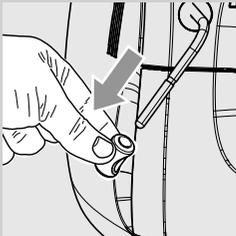
Per macchine senza Pannarello:



1 pulire il tubo vapore/acqua calda con un panno umido per rimuovere i residui di latte;

2 togliere l'impugnatura protettiva dal tubo vapore/acqua calda;

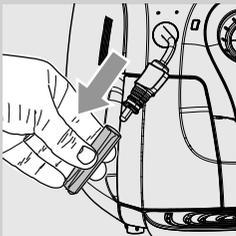
3 lavare l'impugnatura protettiva con acqua fresca e asciugarla con un panno;



4 pulire accuratamente il tubo vapore/acqua calda con un panno umido e asciugarlo con un panno;

5 reinserire l'impugnatura protettiva sul tubo vapore/acqua calda.

Per macchine dotate di Pannarello:

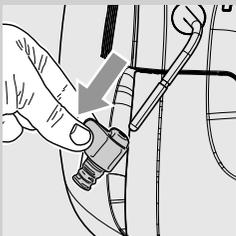


1 rimuovere la parte esterna del Pannarello (se presente);

2 sfilare la parte superiore del Pannarello dal tubo vapore/acqua calda;

3 lavare la parte superiore del Pannarello con acqua fresca;

4 pulire il tubo vapore/acqua calda con un panno umido per rimuovere i residui di latte;



5 riposizionare la parte superiore nel tubo vapore/acqua calda (assicurarsi che sia completamente inserita);

6 rimontare la parte esterna del Pannarello.

PULIZIA GRUPPO CAFFÈ

Pulizia settimanale del gruppo caffè

Il Gruppo Caffè deve essere pulito ogni volta che si riempie il contenitore caffè in grani, o almeno una volta alla settimana.

- 1 Spegnere la macchina premendo IL tasto ON/OFF ed estrarre la spina dalla presa di corrente.

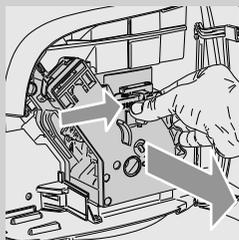


Avvertenza:
prima di estrarre la spina dalla presa di corrente attendere la conclusione del ciclo di risciacquo/autopulizia.

- 2 Togliere il cassetto raccogli fondi. Aprire lo sportello di servizio.



- 3 Per estrarre il gruppo caffè premere il tasto «PUSH» e tirare dalla maniglia.



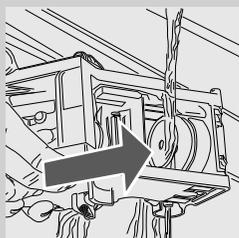
- 4 Lavare accuratamente il gruppo caffè con acqua fresca e tiepida; pulire con cura il filtro superiore.

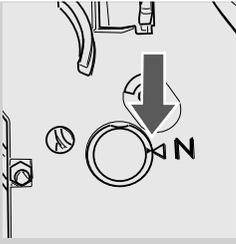


Avvertenza:
non utilizzare detersivi o sapone per pulire il gruppo caffè.

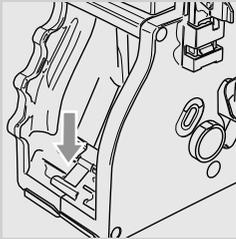
- 5 Lasciare asciugare completamente il gruppo caffè all'aria.

- 6 Pulire accuratamente la parte interna della macchina utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.

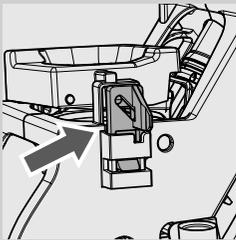




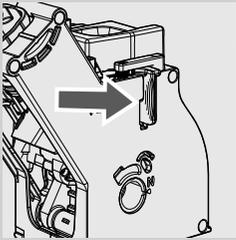
7 Assicurarsi che il gruppo caffè sia in posizione di riposo; i due segni di riferimento devono corrispondere. In caso contrario, eseguire l'operazione descritta al punto (8).



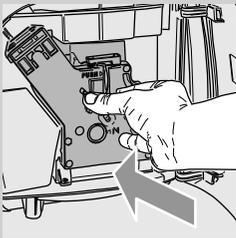
8 Premere delicatamente la leva verso il basso fino a quando non tocca la base del gruppo caffè e fino a che i due segni di riferimento a lato del gruppo corrispondono.



9 Assicurarsi che il gancio per il blocco del gruppo caffè sia nella posizione corretta; per verificarlo, premere con forza il tasto "PUSH" fino a quando non si avverte l'avvenuto incastro. Verificare che il gancio sia in alto a battuta. In caso contrario, riprovare.



10 Introdurre di nuovo il gruppo caffè nella sua sede fino ad ottenerne l'aggancio SENZA premere sul tasto "PUSH".



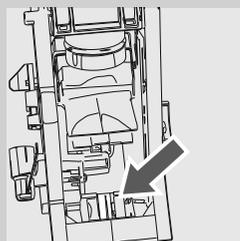
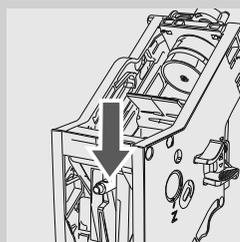
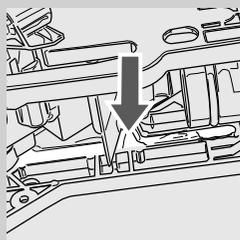
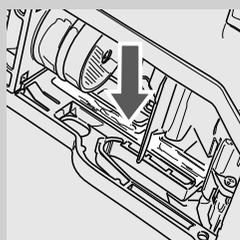
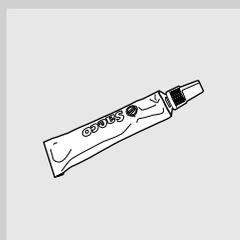
11 Inserire il cassetto raccogli fondi. Chiudere lo sportello di servizio.

Lubrificazione gruppo caffè

Lubrificare il gruppo caffè dopo circa 500 erogazioni di caffè o una volta al mese. Il grasso per la lubrificazione del gruppo caffè (HD5061) è acquistabile nel negozio on line Philips all'indirizzo www.shop.philips.com/service, presso il vostro rivenditore di fiducia o presso i centri di assistenza autorizzati.

Avvertenza:

prima di lubrificare il gruppo caffè pulirlo con acqua fresca e lasciarlo asciugare come spiegato nel paragrafo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".



- 1** Applicare il grasso in modo uniforme su entrambe le guide laterali e sull'albero.

- 2** Lubrificare anche l'albero.

- 3** Inserire il gruppo caffè nella sua sede fino a battuta. (vedi il paragrafo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").

- 4** Inserire il cassetto raccogli fondi e chiudere lo sportello di servizio.

DECALCIFICAZIONE

Il processo di decalcificazione richiede circa 30 minuti.



Lampeggiante molto veloce

Durante l'utilizzo, all'interno della macchina si forma del calcare. Questo deve essere rimosso regolarmente perché può intasare il circuito idraulico e del caffè della vostra macchina. Sarà la macchina ad indicare quando è necessario procedere alla decalcificazione. Se il led lampeggia molto velocemente, significa che è necessario procedere alla decalcificazione.



Avvertenza:

se questa operazione non viene eseguita, la macchina smetterà di funzionare regolarmente; in questo caso la riparazione NON è coperta dalla garanzia.

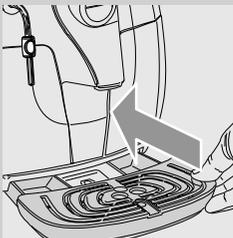


Usare solo il decalcificante Saeco. È stato formulato specificatamente per mantenere al meglio le performance della macchina. Il decalcificante Saeco (CA6700) è acquistabile nel negozio on line Philips all'indirizzo www.shop.philips.com/service, presso il vostro rivenditore di fiducia o presso i centri di assistenza autorizzati.



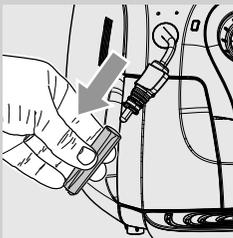
Attenzione:

non bere la soluzione decalcificante e i prodotti erogati fino al completamento del ciclo. Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.



Nota:

durante il ciclo di decalcificazione non si deve spegnere la macchina né metterla in stand-by. Una volta avviato, il ciclo di decalcificazione non potrà essere fermato o annullato prima di giungere al termine.



Per eseguire il ciclo di decalcificazione seguire le istruzioni riportate di seguito:

1

prima di procedere alla decalcificazione:

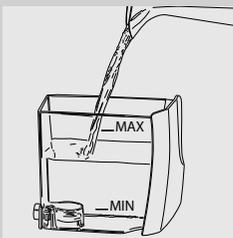
- svuotare la vasca raccogli gocce;
- togliere il Pannarello (se presente) dal tubo vapore/acqua calda;
- estrarre il filtro acqua "Intenza+" (se era stato installato) dal serbatoio acqua;

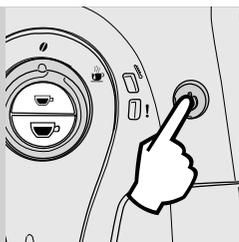
2

estrarre il serbatoio acqua e versarvi tutto il contenuto del decalcificante Saeco. Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX;

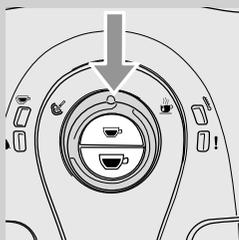
3

riposizionare il serbatoio acqua nella macchina;

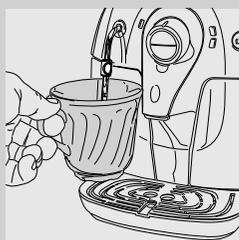




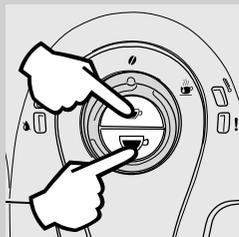
4 spegnere la macchina premendo il tasto ON/OFF;



5 verificare che il pomello di comando sia posizionato su "0";



6 posizionare un contenitore da 1,2 l sotto al tubo vapore/acqua calda;



7 Premere i tasti "☕" e "☕!" contemporaneamente per 3 secondi. Il led "!" inizia a lampeggiare molto velocemente. La macchina avvia l'erogazione direttamente nella vasca raccogli gocce. Successivamente si accende il led "☕".

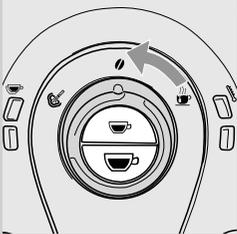


Nota:

Se all'avvio del ciclo quando il led "!" lampeggia velocemente, è acceso contemporaneamente, in modo fisso, anche il led "☕", significa che il circuito che il circuito deve essere caricato. Ruotare il pomello di comando su "☕". La macchina eroga una piccola quantità di acqua dal tubo vapore/acqua calda. Riportare il pomello di comando su "0". Il led lampeggia lentamente. A questo punto è possibile continuare il ciclo di decalcificazione.



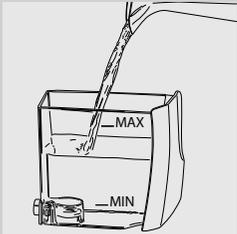
- 8** All'accensione del led "☕", ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☕". La macchina inizia l'erogazione dal tubo vapore/acqua calda fino a vuotare il serbatoio acqua.



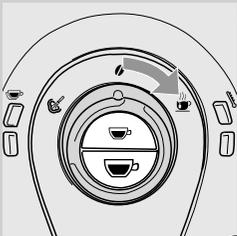
- 9** Successivamente il led "☕" inizia a lampeggiare lentamente. Ruotare il pomello di comando su "⊘".

- 10** Il led "💧" si accende per indicare che il serbatoio acqua è vuoto.

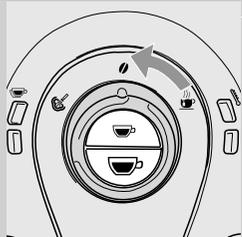
- 11** Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto al tubo vapore/acqua calda. Vuotare la vasca raccogli gocce e reinserirla nella sua sede.



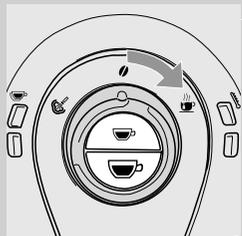
- 12** Estrarre il serbatoio acqua, risciacquarlo e riempirlo con acqua fresca fino al livello MAX. Reinserirlo nella macchina.



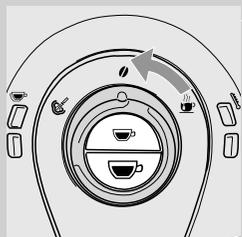
- 13** Il led "☕" si accende. Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☕" per caricare i circuiti interni.



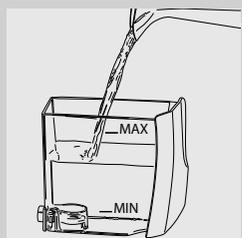
- 14** Al termine del caricamento il led "☕" inizia a lampeggiare lentamente. Ruotare il pomello di comando su "0".
La macchina eroga direttamente nella vasca raccogli gocce.



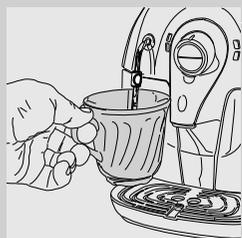
- 15** Al termine dell'erogazione il led "☕" si accende. Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☕".
La macchina inizia il risciacquo dal tubo vapore/acqua calda fino a vuotare il serbatoio acqua.



- 16** Successivamente il led "☕" inizia a lampeggiare lentamente. Ruotare il pomello di comando su "0".



- 17** Il led "💧" si accende per indicare che il serbatoio acqua è vuoto. Risciacquarlo e riempirlo con acqua fresca fino al livello MAX.

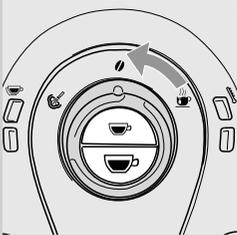


- 18** Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto al tubo vapore/acqua calda.
Vuotare la vasca raccogli gocce e reinserirla nella sua sede.

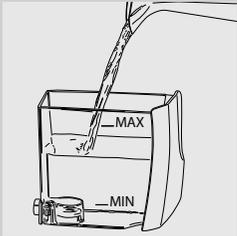


- 19** Una volta reinserito il serbatoio acqua nella macchina, il led "☕" si accende.

Ruotare il pomello di comando in senso orario e posizionarlo su "☕". La macchina inizia il risciacquo fino a vuotare il serbatoio acqua.



- 20** Al termine del risciacquo la macchina si spegne e la procedura di decalcificazione è terminata. Riportare il pomello di comando su "☕".



- 21** Risciacquare la vasca raccogli gocce e reinstallare il Pannarello (se presente).

- 22** Estrarre il serbatoio acqua, risciacquarlo e riempirlo con acqua fresca fino al livello MAX. Reinserrarlo nella macchina.

Accendere la macchina per poter erogare i prodotti.

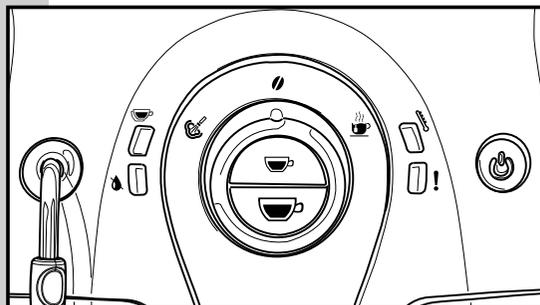


Nota:

Se la macchina viene spenta durante l'esecuzione del ciclo di decalcificazione, il ciclo deve essere ripetuto interamente alla successiva riaccensione.

SIGNIFICATO DEI SEGNALI LUMINOSI

Display pannello comandi



Segnali luminosi	Cause	Rimedi
 Accesso fisso	Macchina in temperatura pronta: - per l'erogazione del caffè; - per l'erogazione dell'acqua calda; - per l'erogazione del vapore	
 Lampeggiante lento	Macchina in fase di riscaldamento per l'erogazione di espresso, acqua calda o vapore.	
 Lampeggiante veloce	Macchina in surriscaldamento. Non è possibile erogare caffè.	È necessario scaricare dell'acqua in un contenitore ruotando il pomello di comando in senso orario fino al punto "☕", fino a quando il led verde di pronto temperatura "☕" non rimane acceso in modo fisso. Successivamente fermare l'erogazione dell'acqua.
 Lampeggiante molto veloce	La macchina deve essere decalcificata. Macchina in fase di decalcificazione.	Avvio ciclo di decalcificazione. Se la decalcificazione non viene eseguita regolarmente, la macchina smetterà di funzionare. Condizione non coperta da garanzia.
 Lampeggiante lento	Segnala che la macchina sta programmando la quantità di caffè da erogare. In fase di decalcificazione, il pomello di comando non è posizionato correttamente.	Riportare il pomello di comando su "☕".
 Accesso fisso	Macchina in fase d'erogazione di un doppio caffè. Il led è acceso fisso all'inizio del ciclo di decalcificazione.	Caricare il circuito e continuare il ciclo di decalcificazione.
 Accesso fisso	Livello dell'acqua basso.	Riempire il serbatoio con acqua fresca. Dopo il ripristino dell'acqua nel serbatoio, la spia si spegne.
 Accesso fisso	Il contenitore caffè in grani è vuoto. Il cassetto raccogli fondi è pieno.	Riempire il contenitore con caffè in grani ed iniziare nuovamente la procedura. Con la macchina accesa svuotare il cassetto raccogli fondi. Il cassetto raccogli fondi deve essere svuotato dopo 8 cicli caffè. Svuotando il cassetto raccogli fondi quando la macchina è spenta o quando la spia non è accesa, il conteggio dei cicli caffè non viene azzerato. Per questo motivo la spia che indica di svuotare il cassetto raccogli fondi potrebbe accendersi anche se il cassetto non è pieno.

Segnali luminosi	Cause	Rimedi
 Lampeggiante veloce	Il circuito idraulico è scarico.	Riempire il serbatoio con acqua fresca e caricare il circuito idraulico come descritto nel paragrafo "Prima accensione".
 Lampeggiante lento	Il gruppo caffè non è inserito. Il cassetto raccogli fondi non è inserito. Lo sportello di servizio è aperto. Il pomello di comando non è posizionato correttamente.	Verificare che tutti i componenti siano installati correttamente e chiusi. A questo punto il led rosso lampeggiante si spegnerà.
 Lampeggiante in senso antiorario (ciclicamente)	Macchina in fase di risciacquo/autopulizia.	La macchina termina automaticamente il ciclo di risciacquo/autopulizia. Si può arrestare il ciclo di risciacquo/autopulizia premendo il tasto "☺" o "☹".
 Lampeggiante alternato	Il gruppo caffè ha eseguito un'operazione anomala.	Riprovare ad erogare un altro espresso.
 Lampeggiante contemporaneamente	La macchina è in una condizione anomala e non permette l'erogazione dell'espresso, dell'acqua o del vapore.	Spegnerla la macchina. Riaccenderla dopo 30 secondi. Provare 2 o 3 volte. Se la macchina NON si avvia, contattare la hotline Philips Saeco.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo riassume i problemi più ricorrenti che potrebbero interessare la vostra macchina. Se le informazioni riportate di seguito non vi aiutano a risolvere il problema, consultate la pagina FAQ sul sito www.philips.com/support oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese. I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o sul sito www.philips.com/support.

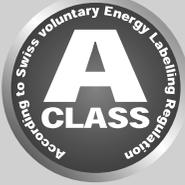
Guasto	Causa possibile	Rimedio
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata a una fonte di energia elettrica.	Allacciare la macchina alla rete elettrica.
Il caffè non è abbastanza caldo. Non fuoriesce acqua calda o vapore.	Le tazzine sono fredde.	Scaldare le tazzine con acqua calda.
	Il foro del tubo vapore/acqua calda è otturato.	Pulire il foro del tubo vapore/acqua calda con uno spillo. Prima d'effettuare questa operazione assicurarsi che la macchina sia spenta e fredda.
Il caffè non è abbastanza cremoso.	Il Pannarello (se presente) è sporco.	Pulire il Pannarello.
	La miscela di caffè non è adatta o il caffè non è fresco di torrefazione oppure è macinato troppo grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare il macinacaffè in ceramica come indicato al paragrafo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
La macchina impiega troppo tempo per scaldarsi o la quantità di acqua che fuoriesce dal tubo vapore/acqua calda è limitata.	Il circuito idraulico della macchina è intasato dal calcare.	Decalcificare la macchina.
Il gruppo caffè non può essere estratto.	Il gruppo caffè è fuori posizione.	Accendere la macchina. Chiudere lo sportello di servizio. Il gruppo caffè ritorna automaticamente nella posizione corretta.
	Il cassetto raccogli fondi è inserito.	Estrarre prima il cassetto raccogli fondi e poi il gruppo caffè.
La macchina macina i chicchi di caffè ma il caffè non fuoriesce.	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (paragrafo "Pulizia gruppo caffè").
	Il circuito idraulico non è carico.	Ricaricare il circuito idraulico (paragrafo "Prima accensione").
	Evento estremo che avviene quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni espressi come descritto nel paragrafo "Saeco Adapting System".
	L'erogatore è sporco.	Pulire l'erogatore.
Il caffè è troppo acquoso.	Evento estremo che avviene quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni espressi come descritto nel paragrafo "Saeco Adapting System".
	Il macinacaffè in ceramica è impostato su una macinatura grossa.	Regolare il macinacaffè in ceramica su una macinatura più fine (vedi paragrafo "Regolazione macinacaffè in ceramica").
Il caffè fuoriesce lentamente.	Il caffè è troppo fine.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come indicato al paragrafo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
	Il circuito idraulico non è carico.	Ricaricare il circuito idraulico (paragrafo "Prima accensione").
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (paragrafo "Pulizia gruppo caffè").



Nota:

questi problemi possono essere normali se è stata modificata la miscela del caffè o nel caso in cui si stia effettuando la prima installazione; in questo caso attendere che la macchina proceda ad una autoregolazione come descritto nel paragrafo "Saeco Adapting System".

AMBIENTE



Risparmio energetico

Stand-by

La macchina è progettata per il risparmio energetico, come dimostrato dall'etichetta energetica di Classe A.

Dopo 60 minuti di inattività la macchina si spegne automaticamente.

Smaltimento

Al termine del suo ciclo di vita la macchina non deve essere trattata come normale rifiuto domestico, ma consegnata a un centro di raccolta ufficiale per poter essere riciclata. Questo comportamento contribuisce a salvaguardare l'ambiente.

I materiali d'imballaggio possono essere riciclati.

- Macchina: staccare la spina dalla presa e tagliare il cavo d'alimentazione.
- Consegnare l'apparecchio e il cavo d'alimentazione a un centro assistenza o a una struttura pubblica per lo smaltimento dei rifiuti.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva europea 2002/96/CE.

Il simbolo riportato sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico,

ma deve essere consegnato al centro di raccolta competente per poterne riciclare i componenti elettrici ed elettronici.

Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto, contribuite a salvaguardare l'ambiente e le persone da possibili conseguenze negative che potrebbero derivare da una gestione non corretta del prodotto nella sua fase finale di vita. Per maggiori informazioni sulle modalità di riciclo del prodotto vi preghiamo di contattare l'ufficio locale di competenza, il vostro servizio di smaltimento rifiuti domestici oppure il negozio presso il quale avete acquistato il prodotto.

DATI TECNICI

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto.	
Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione	Vedi targhetta posta all'interno dello sportello di servizio
Materiale corpo	ABS - Termoplastico
Dimensioni (l x a x p)	295 x 325 x 420 mm - 11.5" x 13" x 16.5"
Peso	6,9 kg - 15 lb
Lunghezza cavo d'alimentazione	1,2 m - 47"
Pannello di comando	Frontale
Pannarello (presente solo su alcuni modelli)	Speciale per cappuccini
Dimensioni tazza	95 mm
Serbatoio acqua	1,0 l - 33 oz. / estraibile
Capacità contenitore caffè in grani	170 g / 6,5 oz.
Capacità cassetto raccogli fondi	8
Pressione pompa	15 bar
Caldaia	Acciaio inox
Dispositivi di sicurezza	Termofusibile

GARANZIA E ASSISTENZA**Garanzia**

Per informazioni dettagliate sulla garanzia e sulle condizioni ad essa collegate vi preghiamo di consultare il libretto di garanzia fornito separatamente.

Assistenza

Vogliamo assicurarci che siate soddisfatti della vostra macchina. Se non lo avete ancora fatto, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/welcome. In questo modo potremo rimanere in contatto con voi ed inviarvi i promemoria per le operazioni di pulizia e decalcificazione.

Se avete bisogno di supporto o assistenza, visitate il sito web di Philips www.philips.com/support oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese. I contatti sono indicati nel libretto fornito separatamente o sul sito www.philips.com/support.

ORDINARE PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE

Per la pulizia e la decalcificazione usare solo i prodotti per la manutenzione Saeco.

Gli accessori per la vostra macchina sono acquistabili nel negozio on line Philips all'indirizzo www.Shop.Philips.Com/service, presso il vostro rivenditore di fiducia o presso i centri di assistenza autorizzati.

Se incontrate difficoltà nel ricevere gli accessori per la vostra macchina vi preghiamo di contattare la hotline Philips Saeco del vostro Paese.

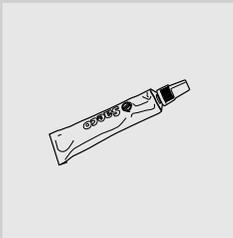
I contatti sono indicati nel libretto fornito separatamente o sul sito www.Philips.Com/support.

Panoramica dei prodotti per la manutenzione

- FILTRO ACQUA INTENZA+ (CA6702)



- LUBRIFICANTE (HD5061)



- DECALCIFICANTE (CA6700)



- MAINTENANCE KIT (CA 6706)

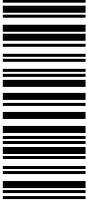


01



Il produttore si riserva il diritto d'apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

www.philips.com/saeco



15003808

Rev.00 del 15-07-12

01

IT